



# 7742, 7752, 7762

SE

Monteringsanvisning

NO

Monteringsanvisning

DK

Monteringsvejledning

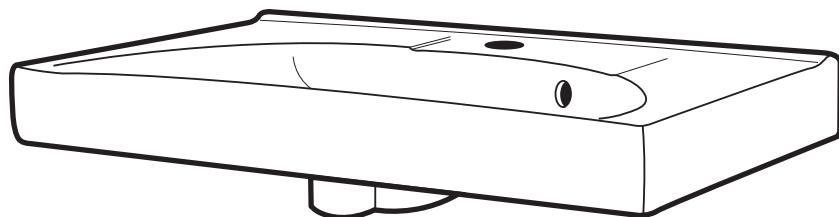
GB

Assembly instructions

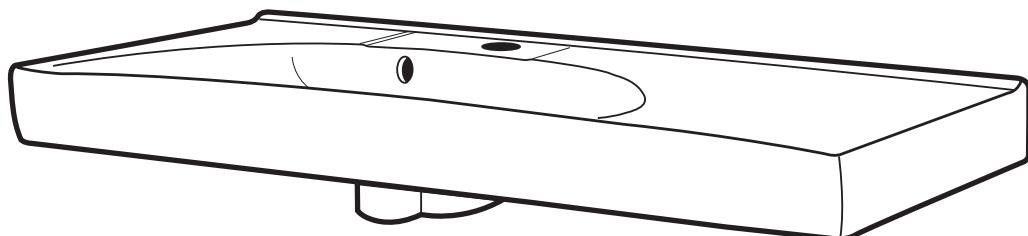
RU

Инструкция по установке

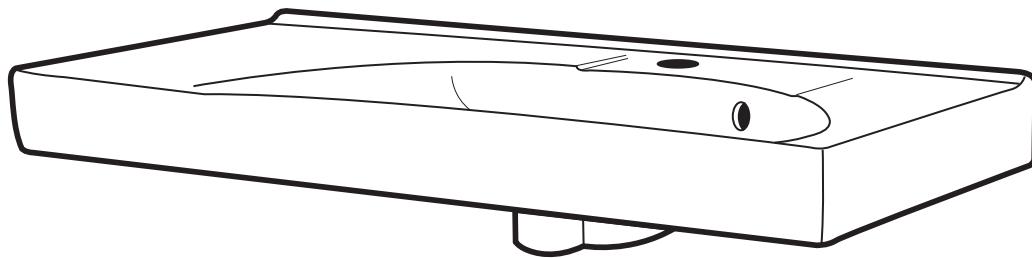
7742

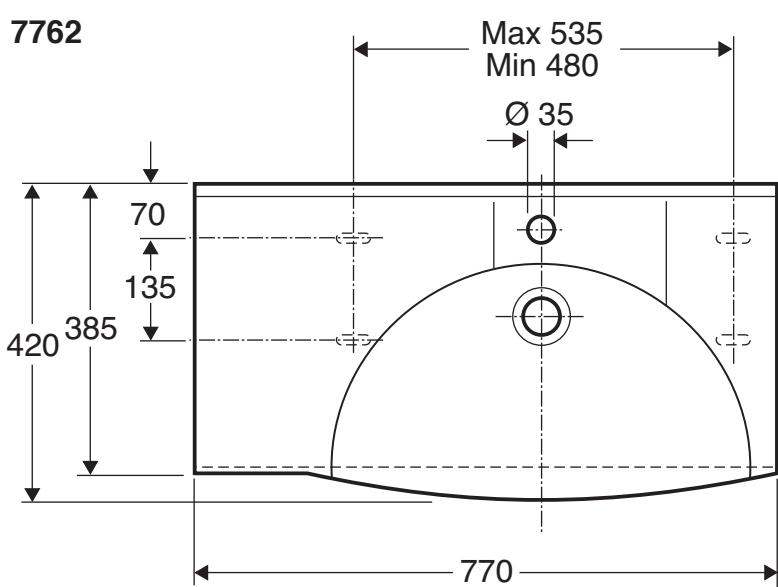
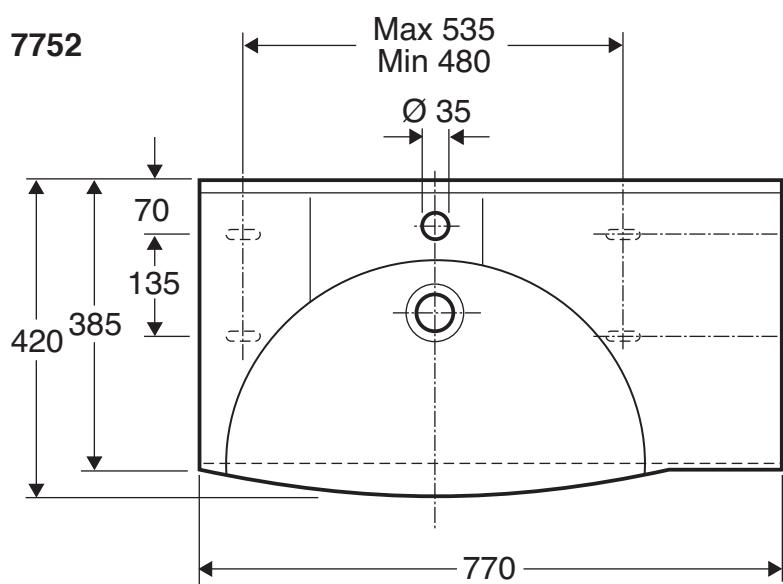
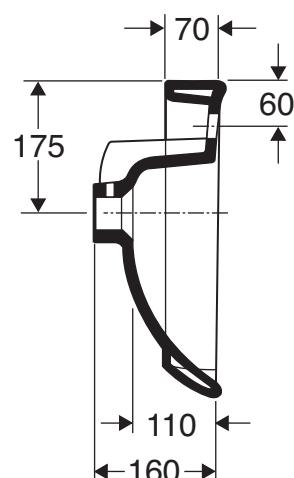
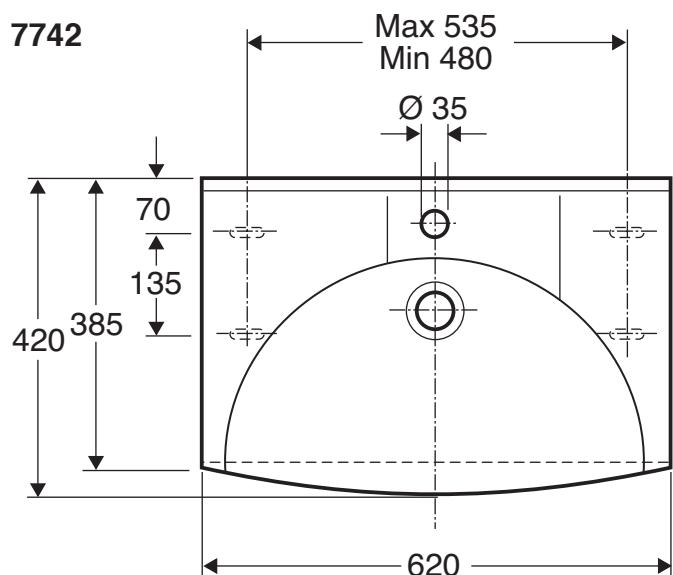


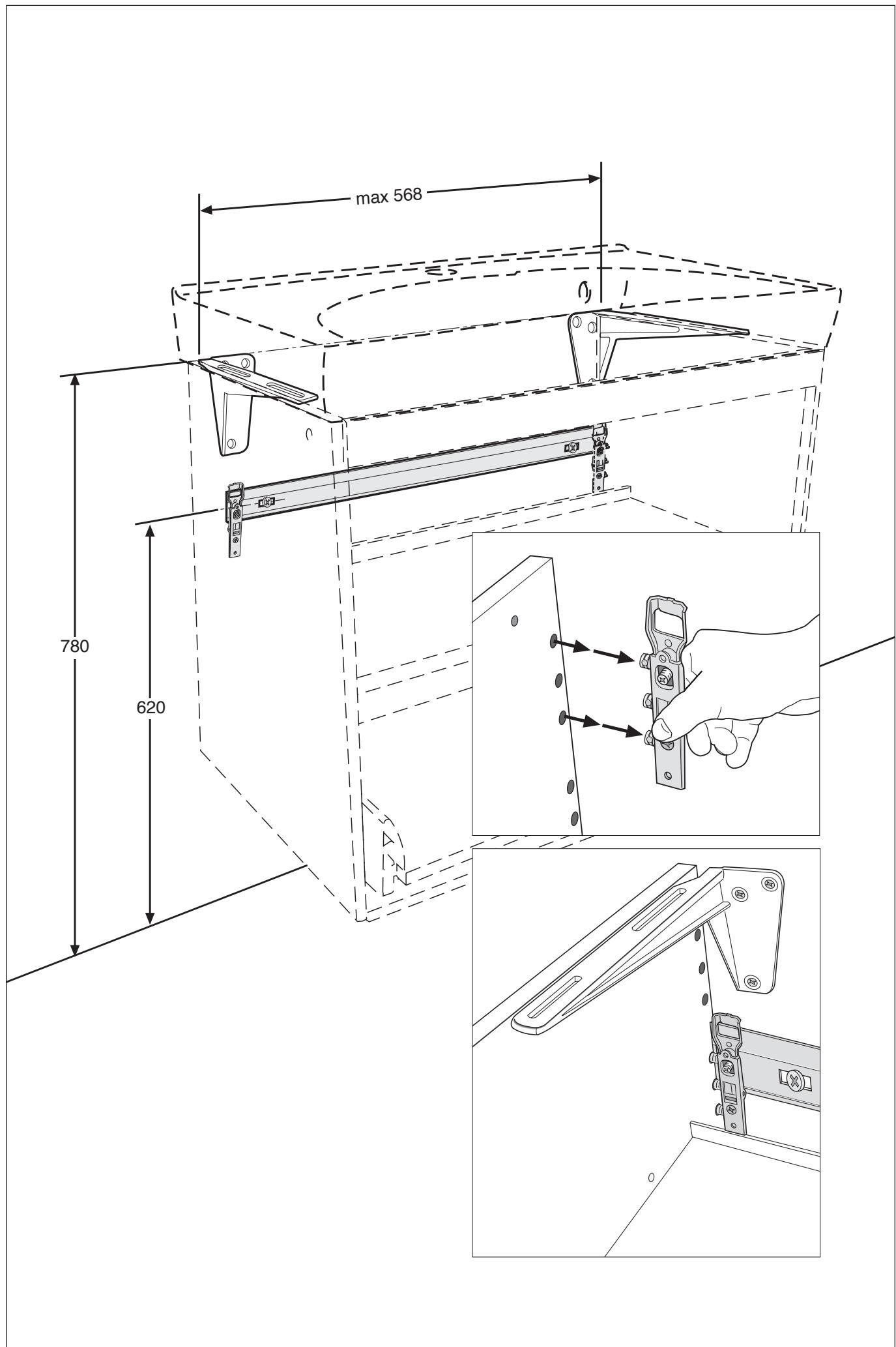
7752



7762







**SE**

## Skötselråd och rengöring

Vanliga WC-stolar, bidér och tvättställ har en glaserad yta. Glaserade ytor är lätt att hålla rena och är beständiga mot de flesta kemikalier. Gör rent ofta så uppstår aldrig rengöringsproblem. Använd vanliga rengöringsmedel. Rengöringsredskap, som innehåller hårdare slipmedel, såsom stålull och grön fibersvamp, skall inte användas. Starka syror, t.ex. saltsyra och svavelsyra och starka alkalier, t.ex. kaustiksoda bör inte användas.

Droppande kranar och rinnande WC-stolar bör snarast repareras.

För reparation eller köp av reservedelar anlitar Du en VVS-entreprenör eller VVS-butik. De finns på Gula Sidorna i telefonkatalogen under rubrik ”Rörarbeten”.

I hus som står uppvärmtna vintertid skall WC-stolens spolcistern tömmas och torkas torr. Häll 3-4 deciliter frostskyddsvätska i vattnet i låset och täck vattenspegeln med matolja eller plastfolie för att förhindra avdunstning.

**NO**

## Rengjøringstips • Sanitærporselen

Vanlige vannklosetter, bidéer og vaskeservanter har glasert overflate. Glaserte overflater er lett å holde rene og tåler de fleste kjemikalier. Ved hyppig rengjøring unngår du problemer. Bruk vanlige rengjøringsmidler. Rengjøringsredskaper som inneholder harde slipemidler, slik som stålull og grønn fibersvamp, må ikke brukes. Sterke syrer, f.eks. saltsyre og svovelsyre, og sterke alkalier slik som kaustisk soda bør ikke benyttes.

Droppende kraner og rennende klosetter bør repareres snarest mulig.

Ved reparasjon eller kjøp av reservedeler kontaktes en VVS-installatør eller VVS-butikk. Du finner dem i telefonkatalogens gule sider under overskriften ”Rørleggere”.

I hus som står uoppvarmet om vinteren må vannkisterne tömmes og tørkes tørr. Hell 3-4 desiliter frostvæske i vannlåsen og dekk vannspeilet med matolje eller plastfolie for å hindre fordamping.

**DK**

## Vedlikeholdsråd - Sanitetsporcelæn

Almindelige WC-stole, bideter og håndvaske har en glaseret over-flade. Glaserede overflader er lette at holde rene og er modstands-dygtige mod de fleste kemikalier. Gør rent ofte, så opstår der aldrig rengøringsproblemer. Anvend almindelige rengøringsmidler. Rengøringsredskaber som indeholder hårde slibemidler såsom ståluld og grøn fibersvamp må ikke anvendes. Stærke syrer, f.eks. saltsyre og svovlsyre samt stærke alkalier, f.eks. kaustisk soda bør ikke anvendes.

Droppende haner og WC'er der løber bør repareres hurtigst muligt. Henvend Dem til en VVS-entreprenør eller en VVS-butik for reparation eller køb af reservedele. De kan findes på de Gule Sider i telefonbogen eller under rubriken blikkenslager.

I huse der står uopvarmede i vintertiden skal toiletternes skylle-cisterne tömmes og tørres, således at den er helt tørr. Hæld 3-4 deciliter anti-frostvæske i vandlåsen og dæk vandspejlet med madolie eller plastfolie for at forhindre fordampning af vandet.

**GB**

## Maintenance advice

Conventional WC suites, bidets and wash basins have glazed surfaces.

A glazed surface is easy to keep clean and is resistant to most chemicals. To eliminate cleaning problems, clean the glazed surfaces at regular intervals.

Use ordinary cleaning agents. Never use cleaning materials containing hard abrasives, such as steel wool or hard fibre sponge.

Never use strong acids, such as hydrochloric acid and sulphuric acid, and strong alkali, such as caustic soda.

Dripping taps and leaking WC units should be repaired without delay.

For repairs or spare parts, turn to a sanitary ware contractor or retailer. You will find them in the Yellow Pages of your telephone directory.

If the house is unheated in the winter, empty the WC cistern and wipe it dry. Pour 0.3 - 0.4 litres of anti-freeze into the trap, and pour a little cooking oil onto the water surface or cover it with a piece of plastic film to prevent the water from evaporating.

**RU**

## Рекомендации по уходу и очистке

Обычные унитазы, биде и моечные кабинки имеют глазурованную поверхность. Такие поверхности легче поддерживать чистоту истойкий воздухом и большинством химикалиев. При регулярном уходе никогда не возникнет проблема с чистотой. Использовать обычные моющие средства. Запрещается использование для чистки кислот, имеющих сильное абразивное действие, таких как стальная вата или жестковолосистые губки. Так же недопускается использование сильных кислот, например соляной и серной кислот, и сильных щелочей, таких как каустическая сода. Капающие краны и текущие унитазы должны быть сразу же отремонтированы.

С заказами на ремонт или на запчасти обращаться в соответствующие мастерские или магазины. Их вы найдете в телефонном справочнике в разделе Слесарно-водопроводные работы.

В домах, не отапливаемых зимой, слить воду из бачка унитаза и засушить его. Залить 0,3-0,4 л антифриза в гидравлический затвор и покрыть водяно-зеркальной поверхностью. Использовать массажную пленку для предотвращения испарения воды.



**Huvudkontor och tillverkning:** Ifö Sanitär AB, S-295 22 Bromölla, 0456-480 00, [www.ifosanitar.com](http://www.ifosanitar.com)

**Tillverkning:** Ifö Sanitär AB, S-375 85 Mörrum, 0456-480 00

**Distriktskontor:** Malmö 040-22 84 10, Göteborg 031-47 90 40, Örebro 019-27 60 80,  
Stockholm 08-772 21 40, Sundsvall 060-67 82 20

**Norge:** Ifö Sanitær A/S, 22 07 230 40. **Danmark:** Max Sibbern, 44 50 04 04